

INFORMATOR ZEŁOWSKI

Październik 2016 nr 3 (149)

WMUROWANIE KAMIENIA WĘGIELNEGO

NA WIECZNĄ RZECZY PAMIĄTKĘ STR. 8

JEST SUKCES!

ROZPOCZĘŁA SIĘ BUDOWA GAZOCIĄGU STR. 8

WOJEWÓDZKA INAUGURACJA

ROKU SZKOLNEGO W ZEŁOWIE STR.13



Bezpłatny Informator Gminy Żelów / ISSN 1640-727X

www.zelow.pl

WYDARZENIA

KOLORY AFRYKI W ZELOWIE

Śpiewamy tak, jak czujemy i jak potrafimy – mówią o sobie członkowie zespołu Claret Gospel. Śpiewamy o wszystkich kolorach Afryki, a w szczególności naszego kraju – Wybrzeża Kości Słoniowej; o miłości, pokoju, radości, ale i o kolorach, które bardzo bolą: wojnie, niesprawiedliwości, beznadziei. Oczekujemy od was, abyście zapłakali razem z nami kolorowymi łzami radości i smutku...

Swoim entuzjazmem i żywą, żarliwą wiarą zachwycają Polaków. Zelowską publiczność zachwycili już w 2013 roku, kiedy po raz pierwszy wystąpili podczas koncertów festiwalowych. Podobnie było 6 września br. na koncercie realizowanym przez Dom Kultury w ramach współorganizacji projektu kulturalnego pn. „Spotkania z muzyką i słowem – XXII Koncerty Festiwalowe Żelów 2016”. Zespół rozpoczął koncert barwnym korowodem, ze śpiewem i w rytualnym tańcu, niosąc do ołtarza chleb, owoce i ziarna zbóż. Z wielką radością wykonywał utwory w językach lokalnych Wybrzeża Kości Słoniowej, w języku francuskim, angielskim i polskim. Ta radość od samego początku udzieliła się również licznie zgromadzonej publicz-

ności, która wspólnie z zespołem śpiewała Rivers of Babylon z repertuaru zespołu Boney M., hymn ŚDM Błogosławieni miłośni, czy tytułowy utwór oratorium Roberta Grudnia Bóg Ciebie ochrzcił, Bóg dał Ci siłę. Wykonaniom towarzyszyły afrykańskie instrumenty: kalebasty, grzechotki, tam-tamy, balafony oraz organy, na których grał Robert Grudzień.

Claret Gospel został założony przez misjonarzy klaretynów o.o. Romana Woźnicę i Andrzeja Kobylńskiego, pracujących na Wybrzeżu Kości Słoniowej od ponad 20 lat. Chórzyści znajdują się w różnych sytuacjach życiowych; niektórzy z nich studiują bądź pracują, inni poszukują pracy, by znieść środki do życia. Na co dzień śpiewają w różnych chórach kościel-



nych. Trudna sytuacja w kraju nie przeszkadza im jednak robić tego, co kochają – wielbić Boga z wielkim entuzjazmem i radością.

Tak właśnie było w Żelowie. Zapelniony kościół, rozmodlona

i roztańczona publiczność, niecodzienne spotkanie, niepowtarzalny koncert, a zarazem świadectwo wiary i uwielbienia Boga. Grupa Claret Gospel pokazała jak śpiewem i tańcem modli się Afryka.

WSPÓŁORGANIZACJA
PROJEKTÓW KULTURALNYCH
NA TERENIE WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO
2016

ŁÓDZKI DOM KULTURY
INSTYTUCJA KULTURY SAMORZĄDU WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO

gmina
żelów

Dofinansowano ze środków Łódzkiego Domu Kultury – Instytucji Kultury Samorządu Województwa Łódzkiego

GMINA ŻELÓW NA DOŻYNKACH POWIATOWYCH W WADLEWIE

Delegacja Gminy Żelów na czele z Burmistrzem Żelowa i Przewodniczącą Rady Miejskiej wzięła udział w Dożynkach Powiatowych w Wadlewie. Wie-

niec dożynkowy wykonany przez pracowników Środowiskowego Domu Samopomocy w Walewiczach wyróżniał się w korowodzie dożynkowym i był prezentowa-

ny przez strażaków ochotników z OSP Żelów i Panie ze Stowarzyszenia Kobiet Wiejskich Kurówek-Kurów. Z kolei, koła gospodyń wiejskich z Łobudzi-

i Bujen Szlacheckich przygotowały potrawy lokalne na stoisko promocyjne Gminy Żelów, które cieszyło się ogromnym zainteresowaniem osób odwiedzających.



Telefon alarmowy 112
Pogotowie Ratunkowe 999
Straż Pożarna 998
Policja 997
Pogotowie Gazowe 992
Pogotowie Energetyczne 991
Pomoc Drogowa 981
Biuro numerów 118-913

- Urząd Miejski w Żelowie 44 634 10 00
- Powiatowy Urząd Pracy Filia w Żelowie 44 634 10 66
- Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Żelowie 44 634 10 28
- Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Żelowie 44 634 13 06

- Zakład Usług Komunalnych 44 634-22-58
- Dom Kultury w Żelowie 44 634 10 98
- Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Żelowie 44 634 11 48
- Szpital Wojewódzki w Bełchatowie Pogotowie Ratunkowe 44 635 84 80

- Przychodnia SPZOZ w Żelowie 44 634 12 65
- NZOZ „MEDYK” 44 634 12 18
- Wiejski Ośrodek Zdrowia w Wygiełzowie 44 634 14 22
- OSP w Żelowie 44 634 29 98
- OSP w Łobudzi 44 634 15 88
- Fundacja Rozwoju Gminy Żelów 44 634 10 06 i 44 634 10 14

DLACZEGO GMINA ZELÓW NIE DOSTAŁA PRAWIE ĆWIERĆ MILIONA ZŁOTYCH?

240 000 zł – to kwota, która miała być przyznana Gminie Żelów przez Powiat Bełchatowski na zadanie „Budowa sieci wodociągowo-kanalizacyjnej w drodze gminnej od ul. Żeromskiego do ul. Cegielnianej w Żelowie”. O dofinansowanie powyższego zadania z budżetu powiatu bełchatowskiego wnioskowała do Starosty Bełchatowskiego Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska. Dodatkowo liczne rozmowy w tej sprawie Burmistrza Żelowa i Starosty Bełchatowskiego zapewniły ujęcie powyższego zadania w projekcie zmian do budżetu zaproponowanych na sesję Rady Powiatu, która miała miejsce 29 czerwca 2016 r. Incydent, jaki zadział się na tej sesji trudno racjonalnie wytłumaczyć. W wyniku politycznych zawirowań, Gminie Żelów w trakcie sesji cofnięto zabezpieczenie wcześniej w budżecie środki finansowe.

Powstaje pytanie, co na to radni powiatowi z terenu Gminy Żelów, których wybraliśmy w celu reprezentowania interesów Gminy Żelów w Radzie Powiatu? Po wprowadzonych zmianach do budżetu w trakcie przerwy sesyjnej, dotacji dla Gminy Żelów już nie było. Aby dowiedzieć się drogą oficjalną jak głosowali radni z terenu Gminy Żelów w tej sprawie, wysłano do Starostwa Powiatowego w Bełchatowie zapytanie w trybie dostępu do informacji publicznej. W odpowiedzi czytamy: wynik głosowania nad projektem uchwały w sprawie zmiany budżetu powiatu na 2016 rok, przedłożonym na XXIII sesję Rady Powiatu w dniu 29 czerwca 2016

roku przedstawiał się następująco: głosów „za” – 13, głosów „przeciw” – 1, głosów „wstrzymujących się” – 2. Z potwierdzonych informacji wiadomo, że jedynym radnym, który zagłosował za pozostawieniem środków na inwestycję w Żelowie był Tadeusz Dobrzański. Pozostali dwaj radni z terenu Gminy Żelów tj. **Damian Nowak i Dariusz Rogut albo wstrzymali się od głosu albo byli przeciwni.** Oznacza to, że przyczynili się do utraty dotacji dla swojej gminy w wysokości 240 000 złotych. Dlaczego nie bronili dotacji dla Gminy Żelów? Na to pytanie próbowano uzyskać odpowiedź od naszych radnych powiatowych podczas se-

sji Rady Miejskiej w Żelowie, w dniu 4 sierpnia, na którą otrzymali zaproszenie. Udział w sesji wzięło dwóch radnych – Damian Nowak i Dariusz Rogut. W punkcie „Wolne wnioski i informacje” Przewodnicząca Rady Miejskiej Agnieszka First będąc zbulwersowana takim incydentem przedstawiła szczegółową informację na ten temat. Niestety z dyskusji i uzyskanych wypowiedzi nic nie wynikało i do tej pory nie jest znany powód, dlaczego tych dwóch radnych nie głosowało za utrzymaniem środków finansowych dla Gminy Żelów. Podsumowując sposób głosowania radnych powiatowych w omawianej sprawie, Pani Przewodnicząca

stwierdziła: *miałam przyjemność współpracować ze starostami i radnymi 4 kadencji i nie przypominam sobie sytuacji, aby kiedykolwiek radni z danego terenu bez względu na to czy byli w opozycji czy w koalicji, głosowali przeciwko dotacjom dla mieszkańców swojej gminy. Nie odbieram to ani jako sympatię czy antypatię do mnie lub do Pani Burmistrza, ale jako sprzeciwienie się i niegodne zachowanie względem mieszkańców naszej gminy, bo z tego terenu otrzymaliście Panowie mandat.*

/Protokół z XVIII sesji Rady Miejskiej w Żelowie z dnia 4 sierpnia 2016 r. dostępny w BIP na stronie www.zelow.pl odzwierciedla całość dyskusji w tej sprawie/.

DEBATOWALI O STANIE DRÓG POWIATOWYCH

W sali Ochotniczej Straży Pożarnej w Wygielzowie w dniu 7 lipca odbyło się spotkanie mieszkańców z Dyrektorem Powiatowego Zarządu Dróg w Bełchatowie Tomaszem Jachymkiem. W spotkaniu uczestniczyła Bur-

gach powiatowych, poszerzenia drogi Wygielzów – Kurów, naprawy przepustów drogowych zagrażających bezpieczeństwu mieszkańców oraz wiele innych. Jedno z pytań dotyczyło przebudowy Traktu Napoleońskiego, któ-

go budżetu Gminy Żelów przy remoncie tej drogi, która na odcinku zwartej zabudowy zagraża bezpieczeństwu mieszkańców. Jak mówił Pan Dyrektor – *potrzeb jest bardzo dużo, a budżet powiatu bełchatowskiego jest niewystarczający na zaspokojenie wszystkich. Planujemy też występować o dofinansowanie zewnętrzne. Jako mieszkańiec Gminy Żelów zdaję sobie sprawę z pilnej potrzeby przebudowy Traktu Napoleońskiego, ale jest to olbrzymia finansowo inwestycja nie do udźwi-*

gnięcia samodzielnie przez powiat. Rozważamy możliwości partycypacji innych podmiotów w kosztach inwestycji, jak również etapowanie zadania, ale na chwilę obecną nie mamy żadnych konkretnych rozwiązań.

Spotkanie, które odbyło się w Wygielzowie, było pierwszym i z pewnością nie ostatnim. Dyrektor Tomasz Jachymek zachęcał radnych, sołtysów i samych mieszkańców do kontaktu i bieżącego zgłaszania wszelkich spraw dotyczących zakresu jego działania.



mistrz Żelowa Urszula Świerczyńska, radny powiatu bełchatowskiego Tadeusz Dobrzański, a jego inicjatorem był wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Żelowie Jan Mirosław Stempień. Celem spotkania było przedstawienie najpilniejszych potrzeb z zakresu infrastruktury drogowej na drogach powiatowych w naszej gminie, w tym na terenie Wygielzowa i najbliższych sołectw. Poruszono sprawy niewykoszonych na czas poboczy przy dro-

gach powiatowych, poszerzenia drogi Wygielzów – Kurów, naprawy przepustów drogowych zagrażających bezpieczeństwu mieszkańców oraz wiele innych. Jedno z pytań dotyczyło przebudowy Traktu Napoleońskiego, którego budżetu Gminy Żelów przy remoncie tej drogi, która na odcinku zwartej zabudowy zagraża bezpieczeństwu mieszkańców. Jak mówił Pan Dyrektor – *potrzeb jest bardzo dużo, a budżet powiatu bełchatowskiego jest niewystarczający na zaspokojenie wszystkich. Planujemy też występować o dofinansowanie zewnętrzne. Jako mieszkańiec Gminy Żelów zdaję sobie sprawę z pilnej potrzeby przebudowy Traktu Napoleońskiego, ale jest to olbrzymia finansowo inwestycja nie do udźwi-*

RADNY ANDRZEJ GUDZIO SAMORZĄDOWCEM ROKU 2016

Tegoroczną edycję plebiscytu Dziennika Łódzkiego na Samorządowca Roku wygrał radny Rady Miejskiej w Żelowie Andrzej Gudzio. Była to już 9. edycja plebiscytu, w którym swoje głosy czytelnicy mogli oddawać wysyłając sms. Łączna liczba oddanych w plebiscycie głosów wyniosła 18 000, a radny Andrzej Gudzio uzyskał wynik 1699 głosów. Uroczyste wręczenie nagród laureatom odbyło się podczas sesji Sejmiku Województwa Łódzkiego. Serdecznie gratulujemy!



DNI ZELOWA - DOŻYNKI GMINNE

Ostatni weekend wakacyjny w Zelowie upłynął pod hasłem „Dni Zelowa - Dożynki Gminne”. Atrakcyjny program, różnorodne stoiska i piękna pogoda sprawiły, że były to dwa bardzo udane dni, gdzie każdy mógł znaleźć coś ciekawego dla siebie.



Sobotni program rozpoczął się koncertem zespołu MEGA DANCE, a na płycie stadionu najmłodszy uczestnicy mieli okazję przenieść się w magiczny świat cyrku, w którym można było nauczyć się żonglerki, wziąć udział w grach i zabawach w rozmiarach mega, m.in. bierki, karty, eco memory. W wykonaniu szczudlarzy odbył się także pokaz mega baniek mydlanych, w którym dzieci aktywnie brały udział. Swoimi atrakcjami kusilo także wesołe miasteczko, a dodatkowo ścianka wspinaczkowa i profesjonalna strzelnica łucznicza, gdzie każdy mógł sprawdzić swoje umiejętności. Na scenie tego wieczoru można było zobaczyć zelowskie talenty wokalne, zespoły taneczne breakdance i hip-hop z Domu Kultury, koncerty zespołów SKALAR i SUMPTUASTIC. Gwiazdą wieczoru była URSZULA.

Drugi dzień zelowskiego święta miał akcent dożynkowy. Program rozpoczął się Mszą Świętą w kościele M.B. Częstochowskiej, a następnie barwny dożynkowy korowód w asyście orkiestry dętej OSP Ze-

łów przemaszerował na stadion ZKS Włóknarz, gdzie odbyła się część oficjalna.

Na ręce gospodarzy dożynek Burmistrza Zelowa i Przewodniczącej Rady Miejskiej delegacje 5 sołectw z terenu Gminy Żelów - Kolonii Kociszew, Pawłowy, Zagłówek, Dąbrowy i Wygielzowa złożyły misternie wykonane wieńce dożynkowe. Gminny wieńec dożynkowy prezentowany przez druhow-ochotników z OSP w Walewicach i Stowarzyszenie Kobiet Wiejskich Kurówek - Kurów, wykonany był przez pracowników Środowiskowego Domu Samopomocy w Walewicach. Starostami tegorocznych dożynek gminnych byli: Anna Jóźwiak z Zagłówek i Paweł Gawlik z Łęk. Wsłuchując się w głosy i opinie sołtysów, gospodarze dożynek gminnych postanowili przyznać wyróżnienia dla rolników, którzy swoją działalnością wyróżniają się na tle innych gospodarstw w naszej gminie. Pamiątkowe statuetki oraz kwiaty otrzymali: Państwo Sylwia i Mieczysław Łabędzcy z Chaj-

czyn, Pan Bartosz Biesaga z Pawłowy, Pan Zbigniew Wojciechowski z Zagłówek, Pan Jarosław Grabarz z Kociszewa i Pan Krzysztof Grzelak z Kolonii Kociszew.

Wśród gości tego dnia był Poseł na Sejm RP Dariusz Kubiak wraz z małżonką.

Podczas uroczystości dożynkowej nie zabrakło obrzędu dzielenia się chlebem. Szczególne słowa podziękowania skierowała Burmistrz Urszula Świerczyńska do rolników - *Dziś spotykamy się na Dożynkach Gminnych, by zgodnie ze staropolskim obyczajem, podziękować rolnikom z terenu Gminy Żelów za ich całoroczny trud i uzyskane plony. Ta piękna tradycja dożynkowa stanowi ważny element polskiej kultury i tożsamości. Podkreśla takie wartości jak: przywiązanie do zawodu, szacunek dla przyrody, wolę kulturowania zwyczajów ojców. Cieszę się ogromnie, że ten piękny dożynkowy zwyczaj pielęgnowany jest obecnie od kilku lat również w naszej gminie. Dla każdego rolnika jest oczywiste, że ziemia jest świętością. Dziś dziękuję i chylę czoło przed rol-*

nikami za ten wielki szacunek. To on jest filarem, na którym opiera się nasza narodowa tożsamość. Dziś, w czasach wielkich przemian, nie wolno o tym zapominać. Oddaję dziś hołd spracowanym ręką polskiego rolnika. Tym ręką, które z trudnej, ciężkiej ziemi wydobywają dla NAS chleb. Wiem, że Wasza praca jest uzależniona od wielu czynników przyrodniczych, klimatycznych i sytuacji gospodarczej kraju. Ale też wiem, że troskliwe i doświadczone oko gospodarza czuwa nad tym, aby zebrać jak najobfitszy plon. Doskonałym przykładem na to są przygotowane na dzisiejsze święto przepiękne wieńce dożynkowe.

Z kolei, Przewodnicząca Rady Miejskiej Agnieszka First poza podziękowaniem rolnikom, skierowała słowa wdzięczności do wszystkich osób, które w jakikolwiek sposób dołożyły swoją „cegiele” do organizacji tego pięknego zelowskiego święta. Szczególnymi słowami zwróciła się także do Mieszkańców - *Dziękuję wszystkim Mieszkańcom Gminy Żelów obecnym na dzisiejszej uroczystości. Cieszę się, że tak licznie dziś przybyliście, by wspólnie świętować tę wyjątkową, jedyną w roku chwilę, kiedy możemy razem uczestniczyć w tym niezwykłym wydarzeniu, niezwykłym z uwagi na promocję miasta, ale również wyjątkowym z uwagi na wymiar społeczny, przejawiający się wzmocnieniem więzi w naszej lokalnej zelowskiej wspólnotce.*

Na zakończenie części oficjalnej wystąpił ludowy zespół wokalny ZA MIEDZĄ, a następnie lokalny zespół LAUDATE DOMINUM. Gwiazdami tego wieczoru były zespoły: WANDA I BANDA oraz LOMBARD.

Kolejne Dni Zelowa za rok!





Gry i zabawy dla dzieci



Koncert URSZULI



Kórowód dożynkowy



Msza Święta dożynkowa



Stoisko promocyjne Gminy Żelów



Stoisko Cukierni Trojan



Wyróżnieni rolnicy



Koncert WANDY i BANDY



Koncert LOMBARDU



Publiczność

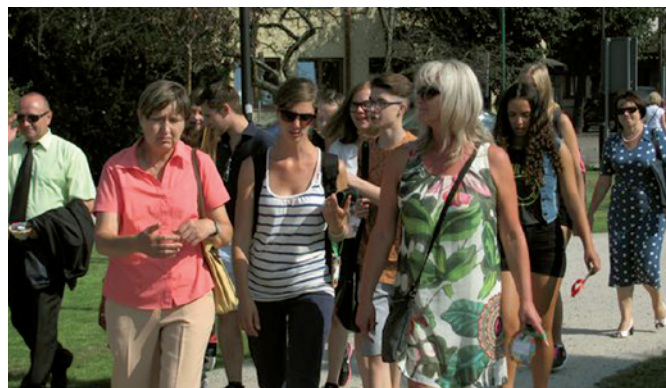
WIZYTA MIAST PARTNERSKICH W RAMACH PROJEKTU „EUROPA DLA OBYWATELI”

Gmina Żelów zakończyła realizację projektu „Europa dla Obywateli” dofinansowanego przez Komisję Europejską. W ramach projektu w dniach 15-18 września w Żelowie gościliśmy 2 grupy mieszkańców - z partnerskiego Związku Gmin Neuenhaus w Niemczech i Valasskich Klobouk z Republiki Czeskiej.

Program wizyty był bardzo obszerny, a jego założeniem było zrealizowanie szeregu działań służących zwiększaniu aktywnego udziału obywateli w życiu Unii Europejskiej. Uczestnicy projektu po prezentacjach multimedialnych swoich miast pracowali w trzech grupach tematycznych w takich obszarach jak: „oświata, samorząd”, „kultura, historia” i „opieka społeczna, przedsiębiorczość i działalność społeczna”. Zwiedzali przy tym liczne instytucje i organizacje na terenie Gminy Żelów. Pierwsza grupa wybrała się do Urzędu Miejskiego, Przedszkola Samorządowego nr 4 i Szkoły Podstawowej nr 4 oraz Zespołu Szkół Ogólnokształcących, gdzie młodzież uczestnicząca w tej grupie miała spotkanie z młodzieżą żelowską. Druga grupa rozpoczęła swoją podróż historyczną po Żelowie w Parafii Ewangelicko-Reformowanej, następnie zwiedziła zabytkowy obiekt sakralny, jakim jest kościół pw. Św. Wawrzyńca w Łobudzicach, a prelekcji o historii Żelowa połączonej z wystawą eksponatów historycznych wysłuchali w Domu Kultury w Żelowie. Na zakończenie gościom zaprezentowały się grupy taneczne hip-hop i breakdance. Trzecia grupa robocza udała się do Fundacji Rozwoju Gminy Żelów, gdzie zapoznała się z jej celami

i misją, różnorodnymi realizowanymi projektami oraz strategią działania. Następnie odwiedziła Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji i Środowiskowy Dom Samopomocy w Walewicach. Realizacja projektu „Europa dla obywateli” była doskonałym przykładem współpracy różnych środowisk, osób oraz instytucji. Sposób, w jaki podjęto z wizytą naszych gości w wymienionych placówkach i jednostkach, jest wzorem godnym do naśladowania i bodźcem do dalszych działań. Szczególne podziękowania kierujemy na ręce gospodarzy tych miejsc oraz tłumaczy zaangażowanych w projekt.

Wspólnym punktem programu wszystkich grup tego dnia był udział w niecodziennej uroczystości – podpisaniu aktu erekcyjnego i wmurowaniu kamienia węgielnego w powstające mury sali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 2 w Żelowie. Kolejny dzień był poświęcony zrealizowanym inwestycjom na terenie Gminy Żelów ze środków unijnych m.in. ZSO, rekreacyjne zagospodarowanie terenu przy Patykach, OSP Pożdżenice. Podczas spaceru przez miasto, nasi goście zawitali do Biblioteki Publicznej, gdzie obejrzeli przygotowaną z tej okazji wystawę ukazującą lata



współpracy partnerskiej pomiędzy Gminą Żelów a Związkiem Gmin Neuenhaus i Valasskimi Kloboukami, która przyczyniła się do szerzenia idei o wadze i wartości pojednania, a zatem zaangażowaniu mieszkańców w proces budowania wspólnoty europejskiej i pokojowej Europy. Każdego dnia podczas podsumowań wieczornych, uczestnicy projektu dzielili się swoimi spostrzeżeniami i wrażeniami. Rozmawiali o metodach aktywizacji społeczności lokalnych w swoich miastach, wymieniając doświadczenia w zakresie korzystania z funduszy unijnych, przeprowadzanych kampaniach na rzecz zwiększenia frekwencji wyborczej, a także o problemach tolerancji, bezrobociu oraz sytuacji osób niepełnosprawnych. Dyskutowali także na temat aktualnych problemów Unii Europejskiej jaki-

mi są: kryzys gospodarczy i kryzys zaufania w UE. W celu utrwalenia dialogu międzykulturowego, międzypokoleniowego oraz sprawdzenia wiedzy, zorganizowano degustację lokalnych potraw każdego z partnerów, a także konkurs wiedzy o Unii Europejskiej i gminach partnerskich. Znakomite nastroje panowały podczas przeprowadzonego quizu językowego w trzech językach: polskim, czeskim i niemieckim.

Wszystkie działania zrealizowane w ramach projektu Gminy Żelów pn. „Jesteśmy obywatelami Europy” pozwoliły na integrację mieszkańców miast partnerskich, a także popularyzację idei Zjednoczonej Europy, wzmocnienie tożsamości europejskiej oraz wypracowanie odpowiednich wzorców działań zarówno informacyjnych jak i edukacyjnych.



Z WIZYTĄ NA UKRAINIE



Czteroosobowa delegacja Gminy Zelów na czele z Burmistrzem Zelowa Urszulą Świerczyńską przebywała w dniach 9-11 września z wizytą na Ukrainie w miejscowości Krasyliv (obwód Chmielnicki). Celem wizyty było nawiązanie partnerskich kontaktów, wstępne rozmowy w tym zakresie, poznanie zarówno władz miasta, jak i jego historii oraz wzięcie udziału w Dniach Miasta. Tradycyjnym chlebem i solą powitano zelowską delegację już na rogatek miasta Krasyliv przez mera miasta Anatolija Żowtana i przedstawicieli administracji samorządowej i rządowej. Program wizyty był bardzo obszerny i rozpoczął się oficjalnym spotkaniem w Urzędzie Miasta. Pierwszy dzień wizyty upłynął pod hasłem „rozwój lokalny i przedsiębiorczość”. Zelowskiej delegacji zaprezentowano profil działalności trzech dużych przedsiębiorstw. Pierwszym z nich było przedsiębiorstwo „OBOŁOŃ” „Krasyliwskie”, zajmujące się produkcją na skalę światową napojów bezalkoholowych (30 gatunków), w tym wody mineralnej. Poza pro-

dukcją, jednym z najważniejszych kierunków działalności jest hurtowa sprzedaż wyrobów do takich krajów jak: Polska, Republika Czeska, Izrael, Hiszpania, Niemcy, Litwa, Włochy. Przedsiębiorstwo zatrudnia ponad 660 osób i posiada wymagane międzynarodowe certyfikaty, potwierdzające najwyższą jakość. Kolejnym przedsiębiorstwem, które odwiedziła zelowska delegacja wraz z przedstawicielami władz miasta Krasyliv, było MANN-HUMMEL – lider w dziedzinie produkcji filtrów na rynkach światowych. Po krótkiej prezentacji multimedialnej, można było zobaczyć jak wygląda na żywo produkcja filtrów, a także ich pakowanie i magazynowanie. Trzecie zaprezentowane przedsiębiorstwo to znane zakłady piekarniczo-cukiernicze pod nazwą „Mamyn chleb” – jeden z liderów w tej dziedzinie na całą zachodnią Ukrainę. Obecnie produkcja jest nastawiona na 50 gatunków różnego rodzaju wypieków, w tym m.in. chleb, bułki, rogale, torty, ciasta.

Drugi dzień wizyty rozpoczął się od spotkania z Polonią, a dokładniej Polskim Stowarzyszeniem kulturalno-oświatowym, które działa przy kościele katolickim pw. Serce Jezusa w mieście Krasyliv. Prezes stowarzyszenia Ruslan Garnik przedstawił krótko jego historię, cele statutowe oraz plany na przyszłość. Dzięki uprzejmości dyrektora miejskiej szkoły podstawowej nr 5, dla osób chętnych prowadzone są tam zajęcia pozalekcyjne nauki języka polskiego i dla dorosłych szkoła języka polskiego. Akcentem

muzycznym spotkania były występy wokalne dzieci i młodzieży w języku polskim. W następnej części dnia odbyły się uroczystości z okazji Dnia Miasta. Najpierw ulicami miasta przeszedł barwny korowód prezentujący stroje narodowe na czele z oficjalnymi delegacjami, a część uroczysta odbyła się na Placu Niepodległości w centrum miasta. Ku czci zabitych żołnierzy na wschodzie Ukrainy, złożono kwiaty przed pomnikiem „Herojam Ukrainy”. Swoje okolicznościowe przemówienia do mieszkańców i gości zaproszonych skierowali: mer miasta Anatolij Żowtan, przedstawiciel administracji rządowej w mieście Nila Ostrowska, Burmistrz Zelowa Urszula Świerczyńska i Przewodnicząca Rady Miejskiej Agnieszka First. Kolejny punkt programu wizyty zelowskiej delegacji zawierał spotkanie z radnymi, przedstawicielami administracji miejscowej i rządowej i pracownikami urzędu miasta. Tematyka spotkania dotyczyła różnych dziedzin życia społecznego w Polsce oraz wymiana doświadczeń. Przedstawiciele

zelowskiej delegacji zapoznali się z ustrojem państwa ukraińskiego oraz podziałem kompetencji pomiędzy różne szczeble administracji. Zwieńczeniem drugiego dnia była oficjalna kolacja, podczas której omówiono obszary przyszłej współpracy pomiędzy miastami Zelów i Krasyliv, a Burmistrz Zelowa na ręce mera miasta złożyła podziękowanie za wizytę i oficjalne zaproszenie delegacji ukraińskiej do Zelowa jeszcze w grudniu 2016 roku w okresie świąt Bożego Narodzenia, aby przybliżyć naszym wschodnim sąsiadom tradycje i zwyczaje kultywowane w Polsce w tym okresie.

11 września o godz. 9.00 delegacja z Zelowa uczestniczyła wraz z gospodarzami we Mszy Świętej w kościele katolickim i po otrzymanym błogosławieństwie wyruszyła w podróż powrotną do Zelowa.

Była to bardzo owocna wizyta pozwalająca poznać zarówno historię samego miasta Krasyliv, jak i przedstawicieli władz, mieszkańców, ich tradycje i obyczaje, a także niezwykłą gościnność i otwartość.



DZIĘKOWALI ZA WIELOLETNIĄ SŁUŻBĘ

Wspólnota parafialna kościoła św. Wawrzyńca w Łobudzicach oficjalnie pożegnała swojego wie-

loletniego proboszcza księdza kanonika Leona Strzelczyka, który odszedł na zasłużoną emeryturę. Z tej



okazji, odprawiona została Dziękczynna Msza Święta, która zgromadziła mnóstwo wiernych i gości, w tym władze samorządowe Gminy Zelów na czele z Burmistrzem Zelowa Urszulą Świerczyńską i Przewodniczącą Rady Miejskiej Agnieszka First. Ksiądz Leon Strzelczyk przez 45 pełnił posługę kapłańską, przez 17 lat był duszpasterzem parafii w Łobudzicach, a od wielu lat był zasłużonym druhem, gminnym kapłanem strażaków.

Podczas wzruszającej uroczystości Ksiądz Leon przyjął wiele ciepłych słów, podziękowań, nie zabrakło chwil wzruszeń i wspomnień minionych lat. W imieniu wspólnoty samorządowej Gminy

Zelów głos zabrała m.in. Burmistrz Zelowa – serdecznie dziękując za wieloletnią posługę duszpasterską i owocną współpracę na wielu płaszczyznach życia społecznego Gminy Zelów. Życząc wszelkiej pomyślności, Bożych darów i bliskości Jezusa na każdy dzień. Niech Wieczny Kapłan, który kształtował serce Księdza Kanonika przez wiele lat w wierności prawdzie i pięknu Ewangelii umacnia, darzy dobrym zdrowiem i pozwala zawsze być lustrem, w którym odbija się wieczność i szlachetna postawa.

Obecnie parafia św. Wawrzyńca w Łobudzicach ma już nowego proboszcza księdza Mirosława Simkę.

BURMISTRZ INFORMUJE

WMUROWANIE KAMIENIA WĘGIELNEGO - NA WIECZNĄ RZECZY PAMIĄTKĘ

16 września 2016 r. – to data, która stanie się znakiem doniosłym w historii Szkoły Podstawowej nr 2 w Żelowie. Data, której nie wypada zapomnieć. Na tę chwilę czekało wiele pokoleń. I oto...w obecności niezwykle dostojnych gości w gorące wrześniowe południe uczniowie „dwójki” stali się świadkami tego historycznego wydarzenia-wmurowania kamienia węgielnego pod budowę nowo powstającej sali sportowej.

W obecności uczniów i grona pedagogicznego szkoły, absolwentów, władz samorządowych Gminy Żelów, radnych Rady Miejskiej w Żelowie, duchownych, zaproszo-

nych gości, w tym delegacji z naszych partnerskich gmin – Związku Gmin Neuenhaus (Niemcy) i Valasske Klobouky (Republika Czeska) odbyło się to niecodzienne wydarzenie. Uroczyste podpisano akt erekcyjny i wraz z pamiątkowymi fotografiami umieszczono w tubie, którą następnie wraz z kamieniem węgielnym wmurowano w jedną ze ścian powstającego budynku. Aktu wmurowania dokonali: Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska, Przewodnicząca Rady Miejskiej Agnieszka First, dyrektor szkoły Anna Bodnar i wykonawca inwestycji.

W swoim przemówie-

niu Burmistrz Żelowa zaznaczyła – 50 lat oczekiwania na salę sportową, to zbyt długi okres. Cieszę się z całego serca, że udało się doprowadzić do realizacji tego zadania. Powstaje nowoczesny obiekt sportowy na miarę XXI wieku wraz z zapleczem, biblioteką i świetlicą, z którego będą korzystać zarówno uczniowie szkoły, jak i mieszkańcy naszej gminy. Z tego miejsca dziękuję radnym za poparcie mojej inicjatywy, a Pani dyrektor za wytrwałość w dążeniu do celu. Słowa uznania kieruję także do wykonawców, którzy bardzo solidnie i w szybkim tem-

realizują zadanie.

Powstający obiekt został poświęcony przez księdza prałata Jacka Ambroszczyka, proboszcza parafii M.B. Częstochowskiej, a wspólną modlitwę poprowadził ksiądz Tomasz Pieczko, proboszcz parafii Ewangelicko-Reformowanej w Żelowie.



JEST SUKCES! ROZPOCZĘŁA SIĘ BUDOWA GAZOCIĄGU



Marzenia o gazie nabrały realnych kształtów. Wieleletnie starania Burmistrza Żelowa Urszuli Świerczyń-

skiej o budowę gazociągu w naszej gminie zaowocowały sukcesem. Był to niełatwy temat, ale za to jaki poży-

teczny zarówno dla mieszkańców jak i dla licznych instytucji, którzy skorzystają w najbliższej przyszłości z dobrodziejstwa, jakim jest ekologiczny i tani gaz ziemny. Zamyśl o budowie sieci gazowej zrodził się kilka lat temu, ale o jego realizacji trzeba było przekonać wiele instytucji i osób. Burmistrz Żelowa odbyła w tym celu liczne rozmowy z władzami Polskiej Spółki Gazownictwa, a także w ministerstwach. Współpracowała w tym zakresie także z wójtem sąsiedniej Gminy Buczek Bronisławem Węglewskim, który również był zainteresowany inwestycją i zabiegał o jej realizację. Obszerna korespondencja

między Urzędem Miejskim w Żelowie a władzami spółki trwała kilka lat. Jednak zwieńczeniem tych intensywnych działań jest rozpoczęta inwestycja pn. „Budowa sieci gazowej ś/c PE 180/160/90 mm o długości 14,22 km pomiędzy miastami Łask i Żelów”. Obecnie trwają roboty ziemne na odcinku pomiędzy Częstokwem a Wołą Buczkowską. Wykonawcą zadania inwestycyjnego są Sieci Gazowe - Horyzontalne Przewierty Sterowane. Zakończenie prac w w/w zakresie firma przewiduje jeszcze pod koniec grudnia 2016 roku. Trasa gazociągu przebiega po dawnym nasypie kolejowym.

GMINA ŻELÓW OTRZYMAŁA DOTACJĘ NA PLAN GOSPODARKI NISKOEMISYJNEJ

5 842 zł – to kwota dotacji przyznanej dla Gminy Żelów przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Łodzi na zadanie związane z wykonaniem Planu Gospodarki Niskoemisyjnej. Przyznana dotacja stanowi 50 % kosztów jakie poniosła gmina, ponieważ wartość całego zadania wyniesie 11 685 zł. Plan Gospodarki niskoemisyjnej jest jed-

nym ze strategicznych dokumentów w obszarze ochrony środowiska na szczeblu lokalnym. Podczas przygotowania tego dokumentu, na terenie Gminy Żelów wykonano bilans Inwentaryzacji Dwutlenku Węgla. W 2015 roku emisja CO₂ wyniosła 106.881,8 MgCO₂/rok, udział odnawialnych źródeł energii wyniósł 13.113,7MWh/rok, a zużycie energii finalnej 308.456,6

MWh/rok. W wyniku realizacji działań na rzecz gospodarki niskoemisyjnej zawartych w planie, do 2020 roku samorząd zaoszczędzi rocznie 29.987,96 MWh/rok energii, co stanowi zmniejszenie o 9,72% energii w stosunku do roku 2015. Emisja dwutlenku węgla zostanie zmniejszona o 13.760,63 MgCO₂/rok, jest to redukcja o 12,87% w odniesieniu do roku bazowego. Zaś udział od-

nawialnych źródeł energii zwiększy się o 1.638,61 MWh/rok, co stanowi 12,50% wzrostu w stosunku do roku 2015. Posiadanie Planu Gospodarki Niskoemisyjnej stworzy dodatkową możliwość dla Gminy Żelów w ubieganiu się o kolejne środki finansowe.



WOJEWÓDZKI FUNDUSZ
OCHRONY ŚRODOWISKA
I GOSPODARKI WODNEJ
W ŁODZI

MURY PNĄ SIĘ DO GÓRY – POWSTAJE NOWOCZESNY OBIEKT SPORTOWY

Prace budowlane związane z budową pełnowymiarowej sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 2 idą pełną parą. Szkolny plac zamienił się w plac budowy. Wykonano już instalacje i przyłącza zewnętrzne, roboty rozbiórkowe placu wewnętrznego szkoły, jak również prace ziemne związane z wykonaniem fundamentów sali. Obecnie po-

wstają ściany zewnętrzne budynku. Zgodnie z założeniami harmonogramu, do końca tego roku wykonana będzie konstrukcja dachu oraz częściowo instalacje wewnętrzne. Zakończenie całego zadania planowane jest do 10 maja 2018 roku, a jego wartość wyniesie 3 385 999,97 zł. Na realizację zadania Gmina Żelów uzyskała dofinansowanie z Urzędu Mar-



sząkowski w Łodzi w wysokości 1.060.100,00 zł.

Ten nowoczesny obiekt sportowy bez barier architektonicznych będzie pełnił funkcję ośrodka rekreacyjno-sportowego dla realizacji zajęć sportowych i szkolnych, a także może być miejscem organizacji imprez środowiskowych oraz uprawiania sportu przez okolicznych mieszkańców. Zaprojektowany obiekt posiada część

ogólną, sale dydaktyczne i pomocnicze, szatnie, sanitariaty, magazyn sprzętu sportowego, a nawet bibliotekę z czytelnią. Sala sportowa będzie dawała możliwość gry m.in. w piłkę koszykową, ręczną, nożną i siatkową.

Wykonawcą zadania jest Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowo - Usługowe „SANEL” Zdzisław Krupa, Janusz Zaniewicz Spółka Jawna.

INWESTYCJE GMINNE

We wrześniu zakończyły się prace związane z remontem drogi gminnej w miejscowości Pukawica. Nową nawierzchnię emulsyjno-grysową położono na odcinku o długości 260 mb. Prace były

realizowane przez FIRMĘ Tomasz Przybylskiego PPHU TOMRET z Łasku. Wartość zadania wyniosła 66 450,01 zł.

Równolegle w tym samym okresie trwały prace polegające

na utwardzeniu placu przy strażnicy OSP w Łobodzicach. W ramach zadania teren o powierzchni około 400 m² został utwardzony kostką brukową. Łączna wartość robót wyniosła ok. 66 000 zł. Wykonaw-

ców powyższych zadań wyłoniono w drodze przeprowadzonych postępowań o udzielenie zamówienia publicznego o wartości nie przekraczającej 30 000 EURO.



ZADBAJMY WSPÓLNIE O ŻEŁOWSKĄ HISTORIĘ!

W Zespole Szkół Ogólnokształcących powstanie Żelowska Izba Pamięci. Będzie to miejsce gromadzenia cennych pamiątek o historii Żelowa i edukacji dla kolejnych pokoleń.

Historia miasta i gminy Żelów jest naszym wspólnym dobrem nadzrędnym, które powinno być odpowiednio doceniane, propagowane i eksponowane. Przy Zespole Szkół Ogólnokształcących w Żelowie powstaje Izba Pamięci Żelowa, która ma spełniać te zadania. Będą tam prezentowane zdjęcia, dokumenty i przedmioty związane z historią naszego miasta. To ważne i wartościowe przedsięwzięcie wymagające

jednak współpracy z mieszkańcami. W imieniu organizatorów apelujemy o przekazywanie na rzecz Izby wszelkich pamiątek, zdjęć, ciekawych przedmiotów, które będą wyeksponowane w gablotach. Każdy ofiarodawca uzyska certyfikat współtwórcy Żelowskiej Izby Pamięci, a jego nazwisko będzie wpisane do specjalnego rejestru.

Czego szukamy?
-starych zdjęć

-dawnych dokumentów(np. au-sweisów, przedwojennych zaświadczeń, zawiadomień)

-starych przedmiotów użytkowych(np. członki, moździerzy, krosien itp).

Bardzo liczymy na Państwa pomoc w stworzeniu ważnego dla wszystkich mieszkańców miejsca, w którym współczesność spotka się z przeszłością. Przedmioty można przynosić do sekretariatu ZSO przy

ulicy Kilińskiego 40 od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30-15.00.

Kontakt: sekretariat Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Żelowie, tel. 44/634 11 70.

Osoby wyznaczone do realizacji przedsięwzięcia: Beata Jersak, Róża Pawlak-Skrok, Dorota Anglart-Figas.

Oficjalne otwarcie Żelowskiej Izby Pamięci planuje się podczas Święta Patrona szkoły w dniu 10 grudnia br.

Z POMOCĄ POTRZEBUJĄCYM

Z kierownikiem Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Żelowie Janiną Kędział rozmawia redaktor naczelna Informatora Żelowskiego Olena Krawczuk-Chojnacka



O.K.Ch. Od 16 lat kieruje Pani Miejsko-Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Żelowie. Na przestrzeni tych lat polityka społeczna państwa uległa znaczącym zmianom. Zmienił się, a raczej rozszerzył się zakres pomocy i działań ośrodków pomocy społecznej. Jak Pani postrzega te zmiany w przełożeniu na pracę w żelowskim ośrodku?

J.K. Zdecydowanie zgodzę się z Panią, że z roku na rok katalog zadań realizowanych przez ośrodki pomocy społecznej rozszerza się. Jest to efekt prowadzonej polityki państwa. Działamy w oparciu o kilka ustaw, ale dominującymi jednak są: ustawa o pomocy społecznej, ustawa o świadczeniach rodzinnych i wychowawczych. W ostatnich latach doszło sporo nowych ustaw, wśród których warto wymienić chociażby ustawę o świadczeniach wychowawczych tzw. program 500+ realizowany od kwietnia bieżącego roku czy ustawę o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej, która weszła w życie od stycznia 2012 roku. W naszym ośrodku program 500+ jest realizowany od początku płynnie, a świadczenia wypłacane są na bieżąco bez zbędnej zwłoki. Mimo, że ustawa w pierwszych miesiącach składania wniosków dopuszczała możliwość wydania decyzji do 3 miesięcy, to u nas rozpatrywanie wniosków i wydawanie decyzji było i jest na bieżąco. Od 1 kwietnia do 30 września w Miejsko-Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Żelowie złożono 1180 wniosków i wypłacono ponad 5 mln złotych. Myślę, że do końca roku kwota ta wzrośnie do 8 mln zł. Z kolei, ustawa o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej wprowadziła wiele nowych zadań m.in. asystenturę rodziny, kierowanie dzieci do

światlic socjoterapeutycznych. To są jedynie dwa przykłady nowych zadań, ale tego jest znacznie więcej. Wykonujemy również szereg zadań pozaustawowych, ale moim zdaniem jest to nasz obowiązek w celu efektywnego wykonywania swojej pracy. Istotnym elementem naszej pracy nie jest tylko praca za biurkiem, ale przede wszystkim działania środowiskowe.

O.K.Ch. Z jakich form pomocy, udzielanej przez ośrodek pomocy społecznej, najczęściej korzystają mieszkańcy Gminy Żelów?

J.K. Najczęściej są to różnego rodzaju świadczenia w formie zasiłków – rodzinnych, stałych, okresowych. Za pierwsze trzy kwartały bieżącego roku ośrodek objął pomocą ponad 700 rodzin tj. 1074 osoby. Inną formą pomocy jest program dożywiania, poprzez dofinansowanie posiłków w szkołach dla dzieci i osób dorosłych. W okresie od stycznia do września br. tego rodzaju pomocą objęto 365 dzieci i 113 osób dorosłych na łączną kwotę ok. 300 000 zł. Najczęstszym powodem do korzystania z pomocy społecznej jest ubóstwo, długotrwała choroba, bezrobocie, niepełnosprawność, bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych, przemoc, alkoholizm, potrzeba ochrony macierzyństwa. Kryterium dochodowe przy korzystaniu z pomocy społecznej wynosi aktualnie 514 zł na osobę w rodzinie i 634 zł dla osoby samotnej. Oprócz pomocy finansowej, udzielamy także wsparcia w formie rzeczowej, instytucjonalnej i usługowej. Nasi podopieczni mogą korzystać ze wsparcia psychologa oraz prawnika. Realizujemy także usługi opiekuńcze świadczone na rzecz osób starszych, samotnych i niepełnosprawnych. W ramach tych usług tylko w tym roku objęto pomocą 53 osoby. Skierowano do Domów Pomocy Społecznej 38 osób, a ich pobyt jest przez nas współfinansowany. Kolejnym działaniem podejmowanym przez nasz ośrodek w ramach wspierania rodziny jest przeciwdziałanie przemocy i jej skutkom w rodzinie. Po uruchomieniu procedury Niebieskiej Karty pracownicy socjalni pracują w grupach roboczych z dzielnicowymi, pedagogami na rzecz poszkodowanych i sprawców przemocy. Wspólnie z funkcjonariuszami Policji monitorujemy środowisko zagrożone przemocą. W roku 2015 na terenie Gminy Żelów założono 24 Niebieskich

Kart, a w 2016 (do końca września) – 21. Nie są to zadania łatwe, ale staramy się nieść pomoc tej grupie potrzebujących mieszkańców naszej gminy w celu ich wsparcia i odzyskania zdolności do funkcjonowania w społeczeństwie.

O.K.Ch. Na jaką pomoc, oprócz tej wymienionej przez Panią mogą jeszcze liczyć mieszkańcy?

J.K. Poza obligatoryjnymi formami pomocy wynikającymi z zakresu zadań, podejmujemy wraz z pracownikami szereg dodatkowych inicjatyw i działań. Na przestrzeni ostatnich lat Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Żelowie aktywnie włącza się w pozyskiwanie środków unijnych. Przez 8 ostatnich lat realizowaliśmy co roku projekt pn. „Szansa na pracę – aktywizacja zawodowa osób zagrożonych wykluczeniem społecznym”. Projekt skierowany był do osób bezrobotnych, nieaktywnych zawodowo oraz pracujących, ale korzystających z pomocy społecznej. W trakcie tych wszystkich edycji udało się przeszkolić 239 osób, a wymiernym efektem było znalezienie zatrudnienia przez ok. 25 uczestników. W ramach projektu realizowane były kursy zawodowe m.in. na wózki widłowe, z bukieciarstwa, na kasjera-sprzedawcę oraz warsztaty z psychologiem i doradcą zawodowym. Wartość ogólna zrealizowanych projektów wyniosła ok. 2 mln zł. W tym roku napisaliśmy kolejny projekt dla 58 osób zagrożonych wykluczeniem społecznym pn. „Akademia zdrowej rodziny”, który został wysoko oceniony (2.miejsce na liście rankingowej w woj. łódzkim na 23 zaakceptowane) i otrzymał dofinansowanie ze środków unijnych w wys. 275 087,63 zł. Ta edycja przewiduje kompleksowe wsparcie obejmujące szeroko rozumiane usługi społeczne oraz dodatkowo materiały szkoleniowe, wyżywienie, zwrot kosztów za dojazd z terenów wiejskich, opiekę dla dzieci osób uczęszczających na zajęcia i ubezpieczenie. Poza tym, z inicjatywy Burmistrza Żelowa, wznowione zostały dostawy bezpłatnej żywności. We współpracy z Agencją Rynku Rolnego, pozyskujemy dla mieszkańców bezpłatne owoce i warzywa. W tym roku zrealizowaliśmy dostawę 24 ton jabłek i 12 ton marchwi dla 1000 osób. Najbliższy transport owoców planujemy na początku listopada br. W okresie świąt Bożego

Narodzenia przygotowujemy co roku dla najbardziej potrzebujących rodzin 170 paczek świątecznych. Wspólnie z Burmistrzem Żelowa, Domem Kultury i Stowarzyszeniem Dobroczynnym RAZEM organizujemy Gminną Wieczernę Wigilijną dla 200 osób starszych i samotnych. Przez cały rok prowadzimy zbiórkę odzieży, drobnego sprzętu gospodarstwa domowego, zabawek, a następnie wydajemy potrzebującym.

O.K.Ch. Tak szeroki wachlarz wymienionych zadań wymaga współpracy z innymi instytucjami?

J.K. Zdecydowanie tak. We wszystkich naszych działaniach wspiera nas samorząd. Dodatkowo współpracujemy z funkcjonariuszami policji i kuratorami w przypadkach przemocy domowej, ze służbą zdrowia w przypadku osób starszych, chorych i niepełnosprawnych kierowanych do DPS oraz osób uzależnionych i bezdomnych. Mamy stały kontakt ze szkołami i przedszkolami w zakresie programu dożywiania, ze Środowiskowym Domem Samopomocy w Walewiczach, żelowską filią Powiatowego Urzędu Pracy, Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie oraz Poradnią Psychologiczno-Pedagogiczną.

O.K.Ch. Poza pracą zawodową jest Pani aktywna na wielu innych płaszczyznach życia społecznego?

J.K. Mając wieloletnie doświadczenie wyniesione z pracy zawodowej, podjęłam się przewodniczenia Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Uważam, że mogę dołożyć też swoją cegiełkę pomagając osobom uzależnionym. Poza tym fascynuje mnie praca społeczna. Zaangażowałam się w pracę społeczną na rzecz stowarzyszenia OSP Wygierzów. Mamy już za sobą pierwsze wspólne efekty działalności. Pozyskałszy grant ze Stowarzyszenia Dobroczynnego RAZEM, w ramach którego zorganizowaliśmy dla mieszkańców cykl marszy Nordic Walking, spotkania integracyjne i wyposażyliśmy salę OSP w nowe meble. Włączyliśmy się z paniami naszego stowarzyszenia w organizację stoiska promocyjnego podczas Dożynek Gminnych. Mamy już plany na następny rok, ale nie będę na tym etapie tego zdradzać.

O.K.Ch. Życzę powodzenia i satysfakcji z realizowanych zadań zarówno zawodowych jak i społecznych. Dziękuję za rozmowę!

WAŻNE DLA MIESZKAŃCÓW



AKADEMIA ZDROWEJ RODZINY

PROJEKT WSPÓLFINANSOWANY ZE ŚRODKÓW EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU SPOŁECZNEGO
W RAMACH REGIONALNEGO PROGRAMU OPERACYJNEGO WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO NA LATA 2014-2020

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Żelowie realizuje projekt
w ramach Poddziałania IX.2.1. Usługi społeczne i zdrowotne.

Dla 58 osób zagrożonych ubóstwem lub wykluczeniem społecznym
z 17 rodzin zamieszkałych na terenie Gminy Żelów zorganizowano kompleksowe wsparcie
obejmujące rozwój usług społecznych w formie:

Asystenta rodziny

Rozwijania kompetencji
zarządzania
budżetem domowym

Grupowego poradnictwa
specjalistycznego
z zakresu wiedzy o zdrowym
stylu życia - forma wyjazdowa

Rozwijania
kompetencji wychowawczych

Indywidualnego
poradnictwa
psychologicznego

Grupowego poradnictwa
specjalistycznego
z zakresu profilaktyki
przemocy w rodzinie

Grupy wsparcia

Indywidualnego
poradnictwa
pedagogicznego

Grupowego poradnictwa
specjalistycznego
z zakresu profilaktyki
uzależnień w rodzinie

Indywidualnego
poradnictwa
prawnego

Projekt jest realizowany
od października 2016 roku do marca 2018 roku.

Realizator projektu:

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Żelowie

Biurowisko projektu: 97-425 Żelów, ul. Piotrkowska 12,
tel./fax 044 634 10 28, mgops.zelow.pl, e-mail: mgopszelow@op.pl
NIP 769-11-07-358, REGON 004710000 – Gmina Samorządowa Jednostka Organizacyjna



NIEMIECKI ANGIELSKI NIEMIECKI

Dla małych dzieci, uczniów, gimnazjalistów, maturzystów i dorosłych.

Angielski w oparciu o metodę CALLANA

- ✓ dla dzieci z klas 3 - 6.
- ✓ dla gimnazjalistów
i młodzieży licealnej.
- ✓ dla **MATURYSTÓW**
- ✓ dla osób dorosłych.
- ✓ Business English

Język NIEMIECKI

- ✓ dla gimnazjalistów
i młodzieży licealnej.
- ✓ dla osób dorosłych

Spotkanie informacyjne dot.
języka niemieckiego –
28.10.2016 r. godz. 16.00

Zajęcia trwają od września do czerwca. Odbywają się w siedzibie Fundacji w Żelowie
w poniedziałki i środy w godzinach popołudniowych.
Przystępne formy odpłatności za zajęcia. Atrakcyjne metody prowadzenia zajęć.



Fundacja Rozwoju Gminy Żelów
ul. Mickiewicza 4 - pok. 4, tel. 44/ 634 10 06 w. 541, 542

Zapraszamy na www.frgz.pl



Zespół Szkół Ogólnokształcących w Żelowie
ogłasza konkurs fotograficzno-literacki
dla wszystkich uczniów i absolwentów ZSO
od początków jej istnienia – od 1937 r. pod hasłem:

**„Zespół Szkół Ogólnokształcących w Żelowie
we wspomnieniach pokoleń”.**



Atrakcyjne nagrody
rzeczowe
oraz wycieczka
dla laureatów.

Jeśli masz jakieś ciekawe wspomnienia,
znasz historię naszej szkoły lub chciałbyś się podzielić
z nami anegdotą związaną z ZSO w Żelowie,
to koniecznie weź udział w naszym konkursie.
Wyciągnij stare zdjęcia lub zrób nowe i napisz nam coś,
czego jeszcze nie wiemy. Czekamy, by poznać niezwykłe historie
związane z naszą szkołą, która połączyła już tyle pokoleń...



Regulamin konkursu na stronie www.zsozelow.pl
oraz na facebooku szkoły.

Termin składania prac: od 16.09 do 20.10.2016 r.
Miejsce składania prac: sekretariat ZSO w Żelowie.
Kontakt telefoniczny: 604 183 369



**Honorowy Patronat Burmistrza Żelowa
Pani Urszuli Świerczyńskiej**

Zespół Szkół Ogólnokształcących w Żelowie
ogłasza konkurs fotograficzno-literacki
dla wszystkich mieszkańców Gminy Żelów pod hasłem:

**„Moje, Nasze, Wspólne
- najciekawsze miejsca Gminy Żelów”**



Atrakcyjne nagrody
rzeczowe
oraz wycieczka
dla laureatów.

Żelów – nuda... Udowodnij, że tak nie jest!
Znasz jakieś ciekawe miejsca,
albo związane z nim niesamowite historie
czy anegdoty? Sфотографuj je i opisz.
Stwórz z nami niecodzienny
album i mapę Twojego,
Naszego, Wspólnego Żelowa i jego okolic.
Nasz Gmina jest piękna i niezwykła
– pokaż to innym i wygraj.

Regulamin konkursu na stronie
www.zsozelow.pl
oraz na szkolnym Facebooku.
Termin składania prac:
od 16.09 do 20.10.2016 r.
Miejsce składania prac:
sekretariat ZSO w Żelowie.
Kontakt telefoniczny: 604 183 369



POLKO-AMERYKAŃSKA
FUNDACJA WOLNOŚCI

POLSKO-AMERYKAŃSKA
FUNDACJA WOLNOŚCI



AKADEMIA ROZWOJU
FILANTROPII W POLSCE



POLKO-AMERYKAŃSKA
FUNDACJA WOLNOŚCI

POLSKO-AMERYKAŃSKA
FUNDACJA WOLNOŚCI



AKADEMIA ROZWOJU
FILANTROPII W POLSCE

Dofinansowano ze środków "Działalność Lokalna IX" Polko-Amerkańskiej Fundacji Wolności
realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz Stowarzyszenie Dobroczynne "Razem"

Dofinansowano ze środków "Działalność Lokalna IX" Polko-Amerkańskiej Fundacji Wolności
realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz Stowarzyszenie Dobroczynne "Razem"

„SIŁA WIEKU” - PROGRAM DLA MIESZKAŃCÓW 55+

Fundacja Rozwoju Gminy Żelów zaprasza do udziału w projekcie „SIŁA WIEKU”, który skierowany jest do mieszkańców gminy Żelów oraz gminy Buczec, którzy ukończyli 55 rok życia. W programie projektu m.in.:

- zajęcia fitness i joga,
- wyjazd do Aquaparku w Kleszczowie,
- wyjazd do teatru,

- zajęcia z rękodzieła,
- zajęcia komputerowe,
- spotkania dot. zdrowego stylu życia i inne.

Szczegóły i zapisy w Fundacji Rozwoju Gminy Żelów, ul. Mickiewicza 4 parter pok. 5 oraz pod nr telefonu: 44 634 10 06 wew. 542.

Fundacja prowadzi obecnie kolejną edycję podobnego

programu dla mieszkańców gminy w wieku 60+ pt. „Uniwersytet Cudownego Wieku”. Projekt a w szczególności prowadzone w nim zajęcia spotkały się z tak dużym zainteresowaniem mieszkańców gminy, iż Fundacja postanowiła pozyskać nowe środki na ten cel tym razem dla nieco młodszej grupy wiekowej 55+.

Projekt uzyskał dofinansowanie w ramach Programu Operacyjnego - Fundusz Inicjatyw Obywatelskich.



PRZYPOMNIENIE O TERMINOWYCH OPŁATACH

Przypominamy, że opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi z terenu Gminy Żelów

należy dokonywać do **10 dnia każdego miesiąca** w kasie Urzędu Miejskiego w Żelowie (ul.

Żeromskiego 23, I piętro) lub na rachunek bankowy:

Bank Spółdzielczy w Bełchatowie

o/Żelów 97 8925 1018 2002 0070 0072 0011.

RUSZYŁA KRAJOWA MAPA ZAGROZEŃ BEZPIECZEŃSTWA

Od 14 września na terenie powiatu bełchatowskiego ruszyła krajowa mapa zagrożeń bezpieczeństwa. Jest to interaktywna platforma, której celem jest budowanie poczucia bezpieczeństwa wśród mieszkańców. Celem utworzonej w całym kraju interaktywnej platformy jest zebranie rzetelnej informacji dotyczącej zidentyfikowania miejsca zagrożenia, jego rodzaju i skali. Za pomocą platformy będzie można z jednej strony poznać miejsca gdzie mieszkańcy czują się bezpiecznie, a z drugiej - gdzie dochodzi do przestępstwa, czy innego naruszenia przepisów prawa. Dzięki takiemu narzędziu każdy z mieszkańców może zgłaszać swoje uwagi. Krajowa mapa zagrożeń bezpieczeństwa powstała na bazie policyjnych statystyk oraz konsultacji z mieszkańcami i zgłoszeń o zaobserwowanych zdarze-

niach przyczyniających się do poczucia naszego bezpieczeństwa.

Poczucie bezpieczeństwa należy do podstawowych potrzeb każdego człowieka i ma decydujący wpływ na funkcjonowanie każdej społeczności. Dlatego ważnym jest tworzenie narzędzi, które pozwolą na rzetelne i czytelne zidentyfikowanie i przedstawienie, w tym społecznościom lokalnym, skali i rodzaju zagrożeń oraz instytucji współodpowiedzialnych za zapewnienie bezpieczeństwa i porządku publicznego. Identyfikacja ta nie może przebiegać bez uwzględnienia oczekiwań społecznych. Takim narzędziem powinny być mapy zagrożeń bezpieczeństwa. Mapy zagrożeń należy traktować jako istotny element procesu zarządzania bezpieczeństwem publicznym, realizowanym w partnerstwie międzyinstytucjonalnym i społecznym. Powinny

one służyć również optymalnej alokacji zasobów sprzętowo-kadrowych służb, w szczególności do podejmowania decyzji co do tworzenia komisariatów i posterunków Policji.

Krajowa mapa zagrożeń bezpieczeństwa opiera się o informacje skatalogowane w trzech płaszczyznach:

1. informacje gromadzone w policyjnych systemach informacyjnych,
2. informacje pozyskiwane od społeczeństwa w trakcie: bezpośrednich kontaktów z obywatelami, z przedstawicielami samorządu terytorialnego, organizacji pozarządowych itp.; w trakcie realizowanych debat społecznych poświęconych bezpieczeństwu publicznemu,
3. informacje pozyskiwane od obywateli (internautów) z wykorzystaniem platformy wymiany in-

formacji.

Informacje prezentowane na mapach będą uwzględniały zarówno wybrane kategorie przestępstw i wykroczeń jak i zagrożenia, które w subiektywnym odczuciu mieszkańców negatywnie wpływają na ich poczucie bezpieczeństwa.

UWAGA! Strona nie służy do zgłaszania potrzeby pilnej interwencji Policji. W tego typu przypadkach należy korzystać z numerów alarmowych 112, 997.

Prosimy o odpowiedzialne korzystanie z aplikacji.

Każde naniesione na mapę zagrożenie wywoła odpowiednią reakcję Policji.



Krajowa mapa zagrożeń bezpieczeństwa

WYSTARTOWAŁA III EDYCJA PROGRAMU „AKTYWIZACJA I INTEGRACJA”

Powiatowy Urząd Pracy w Bełchatowie we współpracy z Miejsko-Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Żelowie przystąpił do realizacji kolejnej edycji programu PAI. Głównym partnerem projektu jest Gmina Żelów.

Projekt Aktywizacja i Integracja skierowany jest do grupy osób bezrobotnych zarejestrowanych w żelowskiej filii Urzędu Pracy spełniających poniższe kryteria:

- nie posiadają prawa do zasiłku,
- korzystają ze świadczeń pomocy społecznej,
- posiadają ustalony przez urząd pracy profil pomocy III,

- wykazują motywację do zmiany swojej sytuacji życiowej.

W ramach programu realizowane są jednocześnie dwa rodzaje działań. Pierwszy z nich to blok pn. „aktywiza-

cja”, w ramach którego uczestnicy odbywają w jednostkach wskazanych przez gminę prace społecznie użyteczne (maksymalnie 80 godzin). Drugi blok nazwany jest „integracja”, w ramach któ-

rego uczestnicy odbywają maksymalnie 80 godzin zajęć aktywizacyjnych. Służą one kształtowaniu aktywnej postawy w życiu społecznym i zawodowym (poradnictwo specjalistyczne, warsztaty trenerskie, grupy wsparcia). W III edycji programu PAI udział bierze 10 osób. Czas trwania programu wynosi dwa miesiące (wrzesień - październik). Jest to już III edycja programu PAI w Gminie Żelów, która mogła być zrealizowana dzięki otwartości na współpracę władz samorządowych gminy jako głównego partnera projektu. W tym celu w budżecie Gminy Żelów zostały zabezpieczone środki finansowe na realizację programu.



WOJEWÓDZKA INAUGURACJA ROKU SZKOLNEGO W ZELOWIE

Wojewódzka inauguracja roku szkolnego 2016/2017 z udziałem parlamentarzystów, wojewody łódzkiego, wojewódzkich władz samorządowych, przedstawicieli oświaty różnych szczebli, służb mundurowych i duchowieństwa, odbyła się 1 września w Szkole Podstawowej nr 4 im. Henryka Sienkiewicza w Żelowie.



Gospodarzami uroczystości w Żelowie był łódzki Kurator Oświaty Grzegorz Wierchowśki, Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska i Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 4 Jan Karol Kozłowski. Obchody wojewódzkiej inauguracji roku szkolnego rozpoczęto Mszą Świętą w kościele M.B. Częstochowskiej

koncelebrowaną przez Księdza Arcybiskupa Metropolity Łódzkiego Marka Jędraszewskiego z udziałem księży dekanatu żelowskiego, a także proboszczy parafii ewangelicko-augsburskiej i parafii ewangelicko-reformowanej w Żelowie na czele z biskupem Markiem Izdebskim. Na zakończenie Mszy Świętej

Ksiądz Arcybiskup pobłogosławił dzieci i poświęcił przybory szkolne. Wszyscy goście w asyście pocztów sztandarowych przemarszerowali do Szkoły Podstawowej nr 4, gdzie odbyła się kulminacyjna część uroczystości. Po przemówieniach przybyłych gości i życzeniach, w niezwykle nastrój wprowadził wszystkich obecnych występ Ze-

lowskich Dzwonków, a uczniowie szkoły zachwycili swoim występem teatralnym.

W imieniu władz samorządowych Gminy Żelów życzymy wszystkim uczniom w tym roku szkolnym najlepszych ocen, zadowolenia, rozwijania swoich pasji i zainteresowań, a pedagogom satysfakcji z wykonywanej pracy!



NOWI DYREKTORZY W PLACÓWKACH OŚWIATOWYCH

Od września stanowiska dyrektorów dwóch placówek oświatowych z terenu Gminy Żelów pełnią nowi dyrektorzy.

W Przedszkolu Samorządowym nr 4 im. Jana Brzechwy w Żelowie stanowisko dyrektora powierzono Pani Marcie Golis, nauczycielowi z 15-letnim stażem pracy. Pani Marta 6 lat pracowała w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Łodzi jako diagnosta i terapeuta, a w ostatnich latach w Integracyjnym Przedszkolu nr 3 w Bełchatowie. W dotychczasowej pracy angażowała się w realizację wie-

lu zadań mających na celu podnoszenia standardów pracy oraz poszerzaniu oferty dydaktyczno – wychowawczej. Jako dyrektor Przedszkola Samorządowego nr 4 w Żelowie chce aby przedszkole miało wysoki standard świadczonych usług, dobrą atmosferę oraz otwartą postawę wobec podopiecznych i ich rodzin.

Z kolei w Szkole Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Wygieł-

zowie na stanowisko dyrektora szkoły wybrano Panią Mariolę Głowacką, nauczycielkę z 30-letnim stażem pracy z dziećmi. Pani Mariola uprzednio była nauczycielem w Szkole Podstawowej nr 2 w Żelowie. Jest współtwórcą pierwszej integracyjnej klasy w naszej gminie oraz autorem wielu programów autorskich i innowacji pedagogicznych. Na stanowisku dyrektora w nowej szkole

chce podtrzymać dobrą tradycję szkoły, wdrażać nowe rozwiązania i dążyć do rozwoju placówki.

Natomiast w Gimnazjum im. Janusza Kusocińskiego z oddziałami integracyjnymi w Łobudzicach szkołą kieruje nadal Pani Bernadetta Józwiak, która dyrektorem jest już od piętnastu lat.

Wyłonionym kandydatom powierzono obowiązki dyrektorów na 5 lat, od 1 września 2016 roku.

ZESPÓŁ SZKÓŁ OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH W ZELOWIE ZMIENIA SIĘ NIE DO POZNANIA

Ostatnie miesiące – to czas intensywnych prac związanych z zagospodarowaniem terenów zielonych przy Zespole Szkół Ogólnokształcących w Żelowie. Na ten cel szkoła pozyskała dotację z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Łodzi w wysokości 56 779 zł, a całkowity koszt zadania wyniósł 104,990, 90 zł.



W ramach projektu wykonano cięcia pielęgnacyjne istniejących drzew i krzewów, starego żywopłotu oraz nasadzone nowe. Wzdłuż ogrodzenia wsadzono

„żywotnik”, który stanowić będzie izolację, zarówno akustyczną jak i zdrowotną, od znajdujących się wokół terenu szkoły dróg – powiatowej i gminnej. Nowe rośliny wsadzono także przy budynku szkoły zagospodarowując w ten sposób starą asfaltową nawierzchnię.

Dodatkowo, na terenie przy-szkolnym utwardzono kostką brukową plac pod stojaki na rowery, które uprzednio pomalowano, zmieniono ogrodzenie, ustawiono nowe ławki i kosze na śmieci. Powiększono i zmodernizowano boisko do plażowej piłki siatkowej. Cały teren nabrał zupełnie nowego wyglądu.

Ponadto, w okresie wakacyjnym w szkole wykonano szereg prac remontowych, w tym remont łazienek, malowanie sal dydaktycznych, a także wymianę podłogi i gruntowny remont pokoju na-

uczucielskiego wraz z częścią administracyjną.



WOJEWÓDZKI FUNDUSZ
OCHRONY ŚRODOWISKA
I GOSPODARKI WODNEJ
W ŁODZI



KOLEJNE ŚRODKI FINANSOWE DLA GMINY ŻELÓW

Prawie 37000 zł otrzymała Gmina Żelów z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Łodzi na działania z zakresu edukacji ekologicznej w szkołach i przedszkolach na rok szkolny 2016/2017.

Zarząd Funduszu na działania edukacyjne w dziedzinie ekologii przyznał dofinansowanie dla 105 projektów, w tym dla 3 z Gminy Żelów. Decyzją Zarządu WFOŚiGW w Łodzi dotacje zostały przyznane na następujące zadania:

- „Las bliżej nas” - program edukacji ekologicznej w Przedszkolu

Samorządowym nr 1 im. Marii Kopnickiej z oddziałami integracyjnymi w Żelowie - 13 644,00 zł,

- „Ekobohater - przyjaciel natury” program edukacji ekologicznej realizowany w Przedszkolu Samorządowym nr 4 w Żelowie - 11 440,00 zł,

- Błękitna planeta energią dla życia - projekt realizowany

w Szkole Podstawowej im. mjr. H. Sucharskiego w Bujnach Szlacheckich - 11 900,00 zł.

Projekty te składają się z szeregu działań mających na celu wzrost świadomości i wiedzy ekologicznej oraz przyrodniczej odbiorców. Poprzez udział w wycieczkach, warsztatach, zajęciach organizowanych w szkolnym

ogródku botanicznym, oglądanie prezentacji multimedialnych, filmów przyrodniczych, udział w konkursach i innych atrakcyjnych działaniach na rzecz ochrony środowiska dzieci będą mogły kształtować swój własny stosunek do otaczającej ich przyrody, poznawać życie zwierząt i uczyć się korzystać z dobrodziejstw natury.

RZĄDOWY PROGRAM „BEZPIECZNA +”

Ponad 41 tysięcy złotych otrzymała Gmina Żelów w formie dotacji celowej na realizację rządowego programu pn. „Bezpieczna+”.

Poprawa bezpieczeństwa uczniów nie tylko w szkole, ale i poza nią – to główny cel rzą-

wozącego programu w zapewnieniu bezpiecznych warunków nauki, wychowania i opieki w szkołach - „Bezpieczna+”, który od września br. będzie

realizowany w pięciu szkołach podstawowych Gminy Żelów, Gimnazjum w Łobudzicach i Zespole Szkół Ogólnokształcących w Żelowie. Realizacja zadania polegającego na propagowaniu zasad bezpieczeństwa wśród uczniów, rodziców i nauczycieli - „Bezpieczni na co dzień” potrwa do końca 2016 roku. Jest to zadanie zlecone gminie przez Wojewodę Łódzkiego, reprezentowanego przez Łódzkiego Kuratora Oświaty.



dowego programu wspomagania w latach 2015-2018 organów prowadzących szkoły

OGÓLNOPOLSKI DZIEŃ PRZEDSZKOLAKA

Dnia 20 września obchodzony jest Ogólnopolski Dzień Przedszkolaka. Święto to zostało ustanowione przez Sejm 13 września 2013 r., by podkreślić wagę edukacji przedszkolnej w rozwoju dzieci, a także popularyzację wychowania przedszkolnego i wzrost jego znaczenia w świadomości społecznej. Nasze przedszkolaki już po raz czwarty uczestniczyły w obchodach. Tego dnia w centrum Żelowa zebrały

się dzieci z nauczycielami z trzech żelowskich przedszkoli i w obecności zaproszonych gości Zastępcy Burmistrza Agnieszki Mysłowskiej i kierownika Referatu Oświaty, Kultury, Sportu i Zdrowia Małgorzaty Gajdy wypuściły baloniki do nieba oraz zaśpiewały piosenki. Na zakończenie dzieci wręczyły symboliczne laurki gościom, a obie Panie rozdały dzieciom słodkie upominki.



GMINNE OBCHODY 77. ROCZNICY POWSTANIA POLSKIEGO PAŃSTWA PODZIEMNEGO

W Zespole Szkół Ogólnokształcących w Żelowie odbyła się uroczysta akademicka, podczas której uczczona została 77. rocznica powstania Polskiego Państwa Podziemnego, które funkcjonowało podczas II wojny światowej.

Młodzież ZSO miała okazję poznać ten etap historii naszego kraju, dowiedzieć się o wielkości i wartości dokonania Polskiego Państwa Podziemnego. Pięknie wykonane przez chór szkolny i Katarzynę Pietrzak utwory muzyczne wprowadziły atmosferę powagi i podniosłości. Uczestnicy uroczystości wysłuchali stojąc Hymnu AK, pieśni „Boże coś Polskę” i Modlitwy żołnierzy AK. Dyrektor Marzanna Socha w swym przemówieniu zwróciła szczególną uwagę na to, że Polskie Państwo Podziemne stworzyło możliwości edukacji wielu tysięcy młodych ludzi. Ksiądz Biskup zwrócił się do młodzieży w bardzo ciepłych słowach, dziękując za kultywowanie pa-

mięci o historii naszej Ojczyzny. Również Zastępca Burmistrza Agnieszka Mysłowska nawiązała do tego tematu w swym wystąpieniu. Część artystyczna, przygotowana przez młodzież liceum pod kierunkiem Róży Pawlak-Skrok, była bardzo ciekawa, a miejscami wzruszająca. Wykorzystując fragmenty filmu, przeplatając je narracją poetycką, pieśniami chóru i solistki, młodzi artyści przekazali trudną tematykę w przystępny sposób. Wydarzenie to uświetnili swoją obecnością goście: Jego Ekscelencja ksiądz Biskup Ireneusz Pękański, Zastępca Burmistrza Agnieszka Mysłowska, Sekretarz Miasta Grzegorz Lorek, Dyrektor Delegatury Kuratorium Oświaty w Piotrkowie Trybunalskim To-



masz Trzaskacz, przedstawiciele duchowieństwa, dyrektorzy szkół, przedszkoli i placówek kulturalnych z terenu miasta. Na zakończenie uroczystości zostały zapalone znicze przez księdza Biskupa, dyrekcję ZSO i przedstawicieli młodzieży

w obecności zaproszonych gości w miejscu pamięci przy Dębie Katyńskim, znajdującym się na terenie szkoły. Chwili refleksji towarzyszyła melodia „Śpij kolego”, grana na trąbce przez opiekuna chóru Łukasza Maciejewskiego.



SZLAKIEM WALK LOTNIKÓW WRZEŚNIA 1939 ROKU

9 września br. w 77 rocznicę wybuchu II wojny światowej odbyła się V edycja podróży historycznej „Szlakiem Walk Lotników Września 1939 roku”, poświęconej lotnikom 212 eskadry bombowej. Po raz pierwszy na mapie tej wyjątkowej lekcji historii pojawił się Wygiełzów.

Pierwszym miejscem zwiedzania było Muzeum Regionalne w Bełchatowie wraz z Izbą Historii poświęconą poległym lotnikom i samolotowi PZL P.37 „Łoś”. Następnie białoczerwone wieńce i znicze złożono przy mogiłach żołnierzy na cmentarzu w Wygiełzowie i Drużbicach, gdzie uroczystość przy grobach lotników poprowadził mjr Jakub Miazek.

Na cmentarzu w Wygiełzowie pochowanych jest dwóch lotników 212 eskadry bombowej: por. obs. Jan Kazimierz Leszycki i kpr. strz. Władysław Wojdat. Lotnicy ci wraz ppor. pil. Michałem Ostrowskim i kpr. strz. Stanisławem Wrzeszcz 4 września 1939 r. wystartowali z lotniska Kuciny pod Łodzią samolotem PZL P-37B „Łoś” nr fabr.72.111 na lot bojowy z zadaniem bombardowania niemieckich kolumn pancernych na szosie Wieluń - Rusiec. Po wykonaniu zadania samolot został zaatakowany przez niemieckie myśliwce. Na stanowisku strzeleckim zginął kpr. Wojdat, natomiast por. Leszycki zginął po skoku ze spadochronem (zbyt mała wysokość). Rannego

pilota ppor. Ostrowskiego i kpr. Wrzeszcz, którzy wylądowali palącym się „Łosiem” na polach majątku Wygiełzów - uratowała miejscowa ludność.

W uroczystościach uczestniczyli m.in. płk dr inż. Henryk Czy-

żyk z Warszawsko-Mazowieckiego Oddziału Stowarzyszenia Lotnictwa Wojskowego RP, Marek Tokarek - Dyrektor Muzeum Regionalnego w Bełchatowie, Agnieszka Mysłowska Zastępca Burmistrza Żelowa.



MEMORIAŁ KRZYSZTOFA SURLITA

Turniej piłkarski oldboyów im. Krzysztofa Surlita zapisał się w kalendarz corocznych wydarzeń sportowych organizowanych w Żelowie. Odbывa się tradycyjnie we wrześniu na stadionie ZKS Włókniarz.

W tym roku turniej rozegrany został 24 września z udziałem 6 zespołów: Astoria Szczerców,

Fun Klub Widzewa Żelów, Towarzystwo Sportu i Rekreacji Elektryczni Bełchatów, Oldboy Bachor-

zyn, Oldboy's Żelów i Włókniarz Żelów. Drużyny grały w systemie każdy z każdym. Rywalizacja była bardzo zacięta i w efekcie I miejsce zajął Włókniarz Żelów w składzie: Artur Baczmaga, Łukasz Kamola, Tomasz Korzynek, Maciej Kędzierski, Tomasz Papuga, Henryk Kaczorowski, Zbigniew Klich, Marcin Pawełoszek, Marcin i Dawid Peflik. II miejsce wywalczył zespół z Elektryczni Bełchatów, III - Oldboy Bachorzyn, IV - Astoria Szczerców, V - Oldboy's Żelów, VI - Fun Klub Widzewa Żelów. Naj-

lepszym strzelcem turnieju został Artur Baczmaga z Włókniarza Żelów (14 goli), a tytuł Najlepszego bramkarza zdobył Zbigniew Rójek z Elektryczni Bełchatów. Turniej został objęty Patronatem Honorowym Burmistrza Żelowa Urszuli Świerczyńskiej. Puchary wręczały Agnieszka Mysłowska i Prezes ZKS Włókniarz Marię Korzynek. Pod tablicą upamiętniającą postać wybitnego żelowskiego piłkarza Krzysztofa Surlita złożono kwiaty i zapalono symboliczne znicze.



MAMY MISTRZOSTWO POLSKI LZS W PIŁCE KOSZYKOWEJ

Żelowska drużyna Ku Chwale Basketball zdobyła Mistrzostwo Polski LZS w piłce koszykowej. Rozgrywki, w których udział wzięli w Tarnowie Podgórnym reprezentanci 11 województw, były na bardzo wysokim poziomie, a część zawodników miała do czynienia z profesjonalną koszykówką. „Zacięty bój” stoczyła nasza drużyna najpierw z przedstawicielami woj. zachodniopomorskiego (wygrana 1 punktem) i lubelskiego (2 punktami), a w finale z gospodarzami - reprezentantami woj. wielkopolskiego. Po zwycięstym pojedynku drużyna Ku Chwale Basketball odniosła zwycięstwo 12-8 stając się w ten sposób najlepszą drużyną LZS w koszykówce 3x3 w kraju.

- *To dla nas bardzo duży sukces i wisienka na torcie tegorocznego sezonu letniego 3x3. Zatem sezon letni 2016 uważamy oficjalnie za zakończony, a lada dzień powracamy na*

sale gimnastyczne i już w listopadzie rozpoczynamy obronę mistrzostwa w Piotrkowskiej Amatorskiej Lidze Koszykówki w tradycyjnej odsłonie koszykówki 5x5 - mówi jeden z zawodników. Już wcześniej drużyna reprezentowała Żelów w 2 prestiżowych cyklach w koszykówce 3x3. Pierwszy, to oficjalne mistrzostwa Polski w koszykówce 3x3 organizowane przez Polski Związek Koszykówki, drugi to Bosch Grand Prix Polski. W obydwu cyklach zaprezentowała się znakomicie, czego efektem były awanse na turnieje finałowe, zarezerwowane dla najlepszych drużyn w kraju. We wspomnianych turniejach brało udział ponad 250 drużyn z całego kraju, natomiast na turniejach finałowych ciężko było znaleźć ekipy w pełni złożone z zawodników niegrających w rozgrywkach ligowych.

W październiku nasi Mistrzowie zapowiadają zorganizować w Że-

lowie turniej koszykówki ulicznej dla najmłodszych, na który już dziś serdecznie wszystkich zapraszają. Szykują nawet kilka niespodzianek i atrakcji, ale wszystko ogłoszą

w stosownym czasie.

Skład mistrzowski drużyny: **Sergiusz Michalak, Rafał Niewiadomski, Tomasz Pietruszewski, Marcin Skowroński.**



AKADEMIA SIATKÓWKI PGE SKRY BEŁCHATÓW W ŻELOWIE

Po latach nieobecności do Żelowa wróciły zajęcia szkoleniowe z piłki siatkowej.

Stosowne porozumienie w tej sprawie zostało podpisane w lipcu br. w Urzędzie Miejskim w Żelowie pomiędzy Gminą Żelów a Klubem Piłki Siatkowej SKRA Bełchatów. Określono w nim zasady współpracy w zakresie szkolenia uczniów klas IV-VI szkół podstawowych (dziewcząt i chłopców) w dziedzinie piłki siatkowej, liczebność grup

oraz instrumenty realizacji zadania. W bieżącym roku szkolnym 2016/2017, szkolenia odbywają się w formie zajęć pozalekcyjnych w wymiarze raz w tygodniu po dwie godziny lekcyjne dla każdej grupy. Szkolenia prowadzone są przez nauczycieli wychowania fizycznego zatrudnionych w szkołach na terenie Gminy Żelów. Są to osoby

przeszkolone w zakresie realizacji programu szkoleniowego z siatkówki. W ramach podpisanego porozumienia Klub zapewnia szereg dodatkowych świadczeń dla uczestników szkoleń na preferencyjnych warunkach. Ze strony gminy koordynatorami projektu są dyrektorzy szkół podstawowych biorących udział w programie. Miejscem

szkoleń jest Zespół Szkół Ogólnokształcących, a docelowym (po wybudowaniu nowej sali sportowej) - Szkoła Podstawowa nr 2 w Żelowie. Warto nadmienić, że podpisane porozumienie było efektem starań wielu osób, w tym Burmistrza Żelowa i grupy rodziców uczniów Szkoły Podstawowej nr 2 w Żelowie.

WYDAWCA:

Adres:

Redakcja:

PROJEKT I DRUK:

URZĄD MIEJSKI W ŻELOWIE

Urząd Miejski w Żelowie, ul. Żeromskiego 23, 97-425 Żelów

Olena Krawczuk - Chojnacka - redaktor naczelny, tel. 44 635 15 35, e-mail: pi@zelow.pl

Drukarnia TAGRAF - Usługi poligraficzne, Andrzej Taborowski, Bachorzyn 13, 98-113 Buczek

tel. 43 677 41 56, e-mail: tagraftaborowski@vp.pl Nakład: 2500 egzemplarzy